

DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-ASPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési ár helyben: Előfizetési ár vidékre:
Egész évre... 12.-kor. Egész v. re... 18.-kor
Félévre... 6.-kor. Félévre... 9.-kor
Egyes szám ára 6 fillér

Felirátó szerkesztő:
SIMON ISTVÁN.
Lapkiadó:
MOROVITZ ZSIGMOND.

Szerkesztőség és kiadóhivatal,
Darabos-utca 7. szám alatt.
:: Telefon 412. szám. ::

Küzdelem. Uj korszak.

Debrecen, május 4.

Hogy a küzdelem sokszor új korszakot teremt, azt a történelem sokszorosan beigazolta. Ez a két fogalom tehát úgy jelentkezik, mint egymásra ható, egymást kiváltó két tényező. A napoleoni vén zászlótartó is e szavakkal rogyott össze:

«Csak küzdjétek fiaim tovább, új korszak következik!»

Mi is ezt mondjuk, ha maguk elfáradtunk is, ha talán már mi ránk nem sok bizáfort is, ha magunk a hosszú küzdelem alatt roskadozunk is, hogy küzdjön minden jó magyar erős lélekkel, ifjú kerral, mindig, mikor arról van szó, hogy a haza függetlenségének, anyagi és szellemi előhaladásának előbbrevitelét alkalmas időben alkalmas eszközökkel munkálhatja, mert a kitartó küzdelem után mindenestre új korszak következik.

A magyar nemzeti tevékenység a küzdelemet nem nélkülözheti. A magyar, ha hasznos munkát akar végezni, szerencsétlenségére még most is olyan helyzetben van, mint a törökvilág szántó busmagyarja; aki egyik kezével az ekeszarvát, a másikkal a kardja markolatát szorongatja.

Ha itt munkáról van szó, az harc is egyuttal, Ezer év előtt is, ezer év óta is mi más volt a mi osztályrésznünk, mint örökös harc?

Hol egymással, hol idegenekkel mindig bajban és bajban voltunk.

Az építőmunka emítt nem igen ment, eredményre nem igen vezetett.

A magyar kultúra ügye is olyan, hogy ha ennek a száználmas, évszázadokkal visszamaradt állapotán segíteni akarunk, ha a magyar kultúra épületét ki akarjuk építeni, nem annyiból áll a dolog, hogy neki álljunk a falak rakásának, hanem előbb mindig verekednünk kell. Verekednünk kell azokkal akik az építkezésben legnagyobb segítségünkre lehetnének, verekednünk kell a nagyokkal, a hatalmasokkal, mert a magyar kultúra kiépítésénél ezek lábatlantokodnak az útban ezek tartóztatják fel a munka haladását.

Küzdelem. Uj korszak. Ilyen című két lapja van a magyar tanítószágnak, melyek önzetlenül harcol a magyar kultúra előbbreviteléért. És mert így harcol, itt Magyarországon csak nagyon természetes, hogy valamennyi nagyfejű, mind esküdt ellensége a két lapnak.

Az egyiknek, a «Küzdelem»-nek a szerkesztőjét, Balogh Károly nagyváradi tanítót a miniszter utasítására a eletes hatósága már nemcsak eltiltotta a lap szerkesztésétől, hanem fegyelmi vizsgálat alá is vonta s felfüggesztette az állásától.

Hát ezen szörnyűkődtek a lapok s szörnyűkődött az egész ország. Amde itt a hatalom jóvoltából mindig van szörnyűkődni való, tehát egyik ékes esemény leszortja a másikat a ször-

nyűkődés — a megbotránkozás himes mezejéről s kezdett a dolog a feledés tengerébe merülni.

Szerencsére a tegnapi napon nagyon érdekes és igen nagy súlyjal bíró határozatot hozott Debrecenben a debreceni egyházmegyei tanítóegyesület közgyűlése, — derék elnökének, az agitátoráról ismert Uray Gyulának indtványára. — Kimondta ugyanis határozatilag, hogy Balogh Károlynak a «Küzdelem» című lapjában kifejtett munkásságát helyesli, az ellene indított hajszát elítéli s neki támogatásul — mert hiszen a lap habár most az édesanyja szerkeszti is — mégis csak az ő kezében van, 50 koronát nagy lelkedéssel megszavaz és azonnal küld.

Nagy dolog ez. Országos jelentőségű. Első mintája annak, hogy hogyan szervezkedjék a magyar tanítószág. A vezéreket, a lelkesen küzdőket nem szabad magukra hagyni, nem szabad engedni, hogy eleszenek. A testünkkel és a pénzünkkel is kell őket ezután fedeznünk, nemcsak buzdító szavakkal.

Ha a hatalom az existenciáját veszélyezteti a vezéreinknek, teremtsük számára existenciát mi magunk. Harmincezer tanító ezt könnyen megteheti.

Azért emeljük ki a debrecen iref. egyházmegyei tanítótestületnek ezt a pompás határozatát, hogy az ország valamennyi tanítóegyesülete vegye tudomásul és hasonlóképpen cselekedjék.

Mindenek felett pedig lásson hozzá a tanítószág a szervezkedéshez olyan energiával, hogy az ország 32 ezer tanítója ugyanannyi katoná-

JAJ A FELESÉGEM! vagy röviden: a kapocs.*

Írta: Gábor Andor.

Személyek: Önagysága és a férj.

(Önagysága a to-left-asztalkája előtt ül. Az asztalkán egymás mellé állítva és egymás fölé helyezve minden elképzelhető számárság, a mit szépitőszernek hívnak. És néhány elképzelhetetlen is. Önagysága az utolsó ecsetvonásokat végzi a teremts legtokéletesebb alkotásán: saját magán. A szőlőszirral még egyszer és utoljára végigszalad az ajakán, a puderes-tupfnív l még egyszer, de nem utoljára rózsás himport büvöl gyöngörű arcára. A férj teljesen felöltözve várja, mikor készül el önagysága. Télikabát van rajta, cilindar a fején. Szegénykének épen most van elfegyőban a türelme.)

A férj (nagyon gyöngéden): Készen vagy, aranyom? Mehetünk?

Önagysága (nagyon lágyan): Készen fiacskám. Csak a frizurámat megcsinálom.

A férj: Aranyom! Neked nem sok bajad van.

Önagysága: Hogy mondhat sz illet! Most vettem majdnem egy negyediket a Bamberger-nél.

A férj: Az nem a te haajt.

Önagysága: Nem? Hát kié? A télikabátod például kié?

* Gábor Andor most megjelent kötetéből.

A férj: Az engém, mert én csináltattam. Önagysága (a világ legtermészetesebb hangján). Na látod. Hát a hajam is az engém, mert azt meg én csináltattam. Add ide fiacskám a krep-pet.

A férj (nyel egyet): A krep-pet? Az hová lesz?

Önagysága: A fejem bubjára.

A férj: Bubjára?

Önagysága: És add ide az ejnlágokat.

A férj (kettőt nyel): Az ejnlágokat? Azokat hová teszed?

Önagysága: Ezek gyönnnek jobbra-balra a tulyakonképeni haj alá.

A férj: Bubjára... jobbra-balra... alá! Hát ez mi?

Önagysága: Ez a póthaj, ez jön az ejnlágok közé.

A férj: Póthaj... fölé tubjára... és ezek?

Önagysága: Ezek a loknik.

A férj: Loknik. És ez.

Önagysága: Ez a copf.

A férj: Ez minék?

Önagysága (diadalmasan): Hogy megpukkodjon a Pluncingerné. Hogy éssa, hogy én l nem sajnéllok egy-két deka haját a feejmetől.

A férj: Hiányzik még valami?

Önagysága (természetes hangon): Csak a frufu.

A férj: Most kész?

Önagysága: Ehe. Ha ideadod a necceket. A férj (érdeklődve): Hát haálszni meggyünk? Neccek is köllenek?

Önagysága: Majd enm köllenek. Mit gondolsz, mi tartja össze ezt a gyöngörű haajt? A jó islen, vagy az imádság? Nem fiacskám, ezt a nec ektartják össze. Így ni.

A férj (trombitál): Trütütütü! Meehet! És mondd, aranyom, a milói Vénusz is így csniálta a frizuráját?

Önagysága: Mit akarsz te a milói Vénuszszal? Az a hölgy, a legrosszabbul öitött hölgy, ekít valaha láttam?

A férj (kárörömmel): Mégis a muzeumban áll...

Önagysága (lenézően): A muzeumba! Próbálojn ugy elmenni egy kávéra a Pluncingerné-hoz.

A férj (szeliden): Mehetünk.

Önagysága: Mehetünk. De előbb bekapcsolatom a bluzomat.

A férj: Tedd azt.

Önagysága (kikiatál a szomszéd szoba felé): Erzsi! (Csend.)

Önagysága: Erzsi, kapcsolja te a bluzomat!

A férj: Erzsi, kapcsol ajbe a nagysága bluzát.

Önagysága: Az Erzsi lement.

A férj: Ugy látszik.

Egy kisérlet elég ahhoz s Ön meggyőződik, hogy **bizalommal** kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházában ::

DEBRECZEN, Piac-utca 19. szám, vásárolhatunk (Alföldi Takarékkal szemben) ahol az összes tavaszi férfi- és gyermekruha újdonságok már megérkeztek. **A legolcsóbb szabott árak** minden darabon láthatók, tehát a tulajdonosok és felöltők, méret után már követelés kizárva. — Külön mértékutáni uriszabóság, nagy szövetraktárral. Öltönyök és felöltők, méret után már követelés kizárva. — Külön mértékutáni uriszabóság, nagy szövetraktárral. Öltönyök és felöltők, méret után már követelés kizárva. — Kivánatra szabásomat házhoz küldöm. — Helyi és megyei telefon: 10-64. 50 koronától 100 koronáig rendelhető.



ként mint hatalmas hadsereg folytathassa a maga küzdelmét és valóban új korszakot teremthessen ennek a szerencsétlen nemzetnek a számára.

Simon István.

A debreceni Népiroda jövője.

Titkári jelentés a népiroda ezidei működéséről.

Magas kulturális célokat szolgál Debrecen városában a nemrég keletkezett népiroda. A kezdeményező Jászi Viktor, a népiroda elnöke, örömmel tapasztalhatja, hogy a meg, melyet elvetett — jó talajra hullott.

Ennek bizonyosságát itt adjuk a népiroda ezidei működéséről szóló titkári jelentésből a következőket:

A társadalmi erők támogatását, egyengetését s azoknak állami és társadalmi életünk nagy malomkerékére való juttatását szolgálja a Népiroda. Egy kis elvezető csatorná az erők érvényesülésénél.

Kölcsönös segítség ott, ahol arra a legnagyobb szükség van, társadalmunk vagyonián tagjainál, akik nemcsak anyagi, de szellemi szegénységben szenvednek.

Eppen ez jellemzi nemcsak korunk felfogását, hanem a haladás célját s egyúttal az utóbbit biztosítja. Mert míg eddig a szegények anyagi támogatása volt napirenden, addig most a szellemi szegények felségélyezése nyomult a dolog természetes rendje szertől, mely utóbbi társadalmunknak is a legjobban megfelel. Mert a tulhajtott anyagi segélyezés az emberiség nagy erőkifejtéséhez kevés mértékben hozzájárul, számának nagymérvű elszaporodásához vezet, ami csak kolonc lehet az emberiség nyakán.

Míg régebben a szegények támogatása az anyagiakban nyilvánult meg, semmi vagy kevés szellemi ajándék nélkül, addig most megfordítva kell lennie a dolognak. Elsősorban jön a szellemi támogatás, s ahol eflétlenül szükség, ott az anyagi mert a társadalomnak nem a fejlődést

akadályozó kitartottakra van szüksége, hanem a dolgozó munkás emberek nagy tömegére. Ezért nem nélkülözhető a szellemi támogatás, még a fizikailag frök hathatósabb érvényesülésénél sem.

Magasztos hivatását méltóképpen betöltött óhajto Népiroda szerény eszközökkel indult el útjára, hogy társadalmunk szegényeinek ha kegyeret és húst nem is adhat legalább szellemi támogatásban részesítse azokat. Tanácssal, utbatámogatással szolgáljon ott, ahol arra a legnagyobb szükség van, as zegények között. Szolgálja ezen célt azáltal hogy tanácsot és utbaigazítást ad adó-, katonai-, rendőri-, iskola- és tandíjmentes ségi ügyekben, a szegények munka- és ipari viszonyiban felmerülő eseteiben, betegségyezyőpénztári, névmagyarostási, kivándorlási s ehhez hasonló ügyekben, kiskorúak örökbecfozódása, törvényesítése, vagyontalan szüök gyermekeinek gyermekeknehelybe leendő elhelyezése iránti és egyéb családi ügyekben. Tanácssal és utbatámogatással szolgál bármilyen mezőgazdasági ügyben, teljesen díjtalanul.

A Népiroda megalakulásának első évében két hónap alatt elért működésünk eredményét az alábbi statisztika ikmutatások tüntetik efl. Az eddig elért eredmények feljogosítanak arra, hogy ne álljunk meg az eddig megtett úton, hanem tovább menve, számítva Debrecen város közönségének anyagi és erkölcsi itámogatására, a Népirodát, mint a város legfiatalabb szociális intézményét fokozatosan, lépésről-lépésre fejlesztve, a legelsőrendű intézménynyé emeljük fel. E célból működésünk keretébe óhajto bekapcsolni a mezőgazdasági munkásközvetítést és a mezőgazdasági cseledek baleset és betegség elleni biztosítását Debrecen városa és Hajdu megyére kiterjedőleg, mely kérdésnek a megoldása a legsürgősebb, s egyúttal a legnagyobb jelentőségű szociális feladatok közé tartozik, mely még mindig megvalósításra vár. Ha ezen lépést megtettük, ezt követi a többi, egy magasztos célt tartva szem előtt, segítséget nyújtunk ott, ahol arra a legnagyobb szükség van s ezáltal bevonnunk társadalmi életünk forgatagába a társadalmunk sokszor kigunyolt, megvetett és jentézt tagjait, s ezuton tárva fel társadalmunk legalsóbbrendű osztályban rejlő nemzeti erőforrásokat. Kiküszöbölve azon ellentéteket, amelyek em

ber és ember között efnálnak, s ha egyebet nem is sikerül elérnünk, de legalább a sokszor gyűlölettel felt bizalmatlanságot, mely társadalmi életünk összhangját oly nagy mértékben zavarja, legalább mérsékeln ifogjuk. Ha csak ezen célunkat ise lértük, akkor a foyvált eredmények nem várathatnak magukra.

Népirodánk egyesülete 1911. évi június hó 18-án tartotta meg alakuló közgyűlését, működését azonban, csak 1912. január hó 15-én kezdte meg, mivel a belügyminiszter által 105.325—1911. V—a. szám alatt jóváhagyott alapszabályok megérkezésére is kellett várni, részint pedig állandó és megfelelő helyiségről, valamint a Népiroda fenntartásához szükséges anyag eszközökről való gondoskodás is bizonyos időt vett igénybe. Az alakuló közgyűléstől működésünk megkezdésének időpontjáig terjedő idő az elomunkálatokkal felt el, úgy hogy most már a kezdet nehezségein túl vagyunk.

Örömmel konstatalhatjuk, hogy Népirodánk ügye, úgy az egyesek, mint a festületek részéről nemcsak méltánylásra és meleg szeretetre, hanem erkölcsi és anyagi támogatásra talált. Debrecen város, valamint Hajdu megye tanácsalannul állól akosai a legnagyobb bizalommal ke-resték fel, úgy hogy a tanácsért hozzánk öfrüldő egyének száma napról-napra szaporodik.

Minden dicsekvés nélkül elmondhatjuk, hogy Népirodánk Debrecen város szociális életében valóslagos kulturmissziót tölt be, mit igazol azon szeretet és bizalom, amely megnyilvánul az irodánkban nap mint n p nagyobb számban megöfrüldő tanácskereső közönség részéről.

A panyolai árvizkárosultak javára.

A miniszter Debrecenhez és Hajdúvármegyéhez.

A belügyminiszter Debrecen és Hajdumegye törvényhatóságaihoz a következő felszólítást intézte:

A öflyó 1912. évi február hó 12-én s a rá-

Önagysága: (támadóan) Biztosan te küldted le.

A férj: Biztosan.

A férj: Turóért. (It veszt el a türelmét.) Milyen lesz, mi lesz?

Önagysága: Be kell kapcsolni a bluzomat.

A férj: Be, be. Hát kapcsold be.

Önagysága: Én?

A férj: Nem! A római pápa.

Önagysága: Én nem kapcsolhatom be, mert én nem érek a hátam közepéig, de te, fiacskám, leszel olyan kedves és bekapcsolod. Ugy-e leszel?

A férj: Leszek.

Önagysága (pergő nyelvvvel, mint valami egész egyszerű dolgot): Fönn van két patent, aztán egy zihherhejc, aztán két kapocs, aztán két patent, aztán megint egy zihherhejc és aztán csupa kapocs.

A férj: Csupa kapocs. Jó. Hol kezdjem?

Önagysága: Az elején.

A férj: De hol az eleje? Fönn vagy jenn?

Önagysága: Na ne szekáld már ennyit az emberi. Kezd, ahol akarod, kezd már el. (Innen kezdve szédületes gyors tempóban megy a beszéd is, a játék is.)

A férj: Ez itt a zihherhejc!

Önagysága: Nem, ez a patent.

A férj (bárgyún): Evvel mit köll csinálni?

Önagysága: Ezt be kell nyomni. Kitöröd a nyakszirtemet.

A férj (bambán): Ez a nyakszirt?

Önagysága: (epésül) Az.

A férj: És avval mit kell csinálni?

Önagysága: Semmit nem kell eltörni. És nem köll vakarni. Ne vakard a ny kamaf, nem mondtam, hogy a nyakamat v kard.

A férj: Nem vakarom, illetve nem akarom vakarni, nem vakarom ak rni.

Önagysága: Hát kapcsold már!

A férj: Kapcsolom. De nem találok a kapcsokat. Ez egy kapocs?

Önagysága: Nem. Ez egy automobil. Mért nem kapcsolod?

A férj: Mer nincs meg a párja.

Önagysága: Mindennek van párja.

A férj: Sajnos, sajnos, nekem is van.

Önagysága (szembefordul vele): Szóval azt akarod, hogy meghaljak egy kis nyomorult kapcsolás miatt? Szóval nem vagy hajlandó kapcsolni? Mondd meg őszintén, hogy nem kapcsolod be?

A férj: Hát hogy kapcsolnám, ha elfordulsz? (Az asszony ujra hátat fordít.)

Önagysága: Ne tépd le a csipkét.

A férj: Nem tépdem le.

Önagysága: Ne bökd a hátamat.

A férj: Nem bököm.

Önagysága: Ne ráncold a bőrömet.

A férj: Nem ráncolom.

Önagysága: Hát mit csinálsz?

A férj: Kapcsolok.

Önagysága: Mit kapcsolsz?

A férj: A patentet.

Önagysága: A patentot nem kapcsolni köll, csak nyomni. (Szünet.) Ne csipj! (Szünet.) eN fujj! Én nem vagyok vitorlész hajó és te nem vagy orkán, ne fujj!

A férj: Hát mit csináljak?

Önagysága: Kapcsolj.

A férj: Hiszen kapcsolok, de nem megy össze. (Örülten huzza a bluzt két felé össze.)

Önagysága: Szóval kövér vagyok neked?

A férj: Nekem nem, csak a bluznak.

Önagysága: Cufélig ez a bluz olyan bő, hogy lötyög rajtam.

A férj: (előre-hátra táncol vele és apránként leveti a cilinderét, a téli kabátját, a mellényét, a nyakkendőjét, a manzsettáját, végül a gallérját.)

Önagysága: (kissé megenyhülten) Talán pihenj egy kicsit.

A férj (dühönten): Nem pihenek! És ha az ég leszakad, akkor is bekapcsolak s ha minden kapocs leszakad, akkor is bekapcsolak. Be, be, be-e-e-e (héget) be! (egy végső erőfeszítéssel) Be! (Leroskad a székbe, fujj.) (Szünet.)

Önagysága: És most mehetünk!

A férj: Mindjárt, csak felöltözöm. (Veszi a gallérját és föl akarja gombolni. Kezdődik a rendes kinlódás.) Aranyom, nem segítenél egy kicsit?

Önagysága (illegeli magát, most már a kádap is a fején van): Hogyne! Hogy a bluzom ki-kapcsolódjék!

(Függöny.)

Élő virágból legizlésesebben kötött bali és estélyi osokrok, szinpadí virágajándékok és koszorúk a legszebb kivitelben készülnek
Ibolya virágcsarnokban Szent-Anna-utca 5. Teljétoz: Hudák Béláné

Tükörfényű gallért

szállit
WACHA gőzmosó gyára
Simonffy-u. 55. Széchenyi-u. 6. Varga-u. 35. Verbózy-u. 14.
TELEFON 339. TELEFON 840

következő napokon súlyos elemi csapás érte Szatmár vármegye fehérgyarmati járását.

A rendkívül gyorsan beállott időváltozás következtében a folyók kiáradván, az árvíz a fehérgyarmati járás több községének határát borította el.

A legnagyobb kár Panyola községet érte, melynek belterületét is majdnem teljesen elpusztította az ár. A község 239 lakóházába hatolt be az árvíz, melyeknek több mint két harmada összeomlott s a megmaradt rész is a pusztulásnak néz elébe. A lakosság összes ingósága oda veszett.

A többi községben is tetemes károkat okozott az árvíz, és pedig nemcsak a határban de részben azok belterületén is.

Nagy és súlyos a károsodás, mely a községek lakosságát érte s hosszú időnek kell eltelnie, míg a veszteség pótolható lesz.

Az elemi csapás okozta első pillanatnyi nyomor enyhítésére úgy a kormányhatóság mint a helyi járási és központi hatóságok megtették a szükséges intézkedéseket és a pillanatnyi nyomor következményeit enyhítették is, de a mindentől megfosztott lakosság további támogatásra szorul.

Ezért fordulok az ország nemes gondolkodású és mindenkor áldozatkész polgárságához, hogy a mostoha sorsba jutott polgártársain anyagi erejéhez mérten segítsen.

Felhívom ennél fogva Cimet, hogy effhívásom közzétételével a törvényhatóság lakossága között a Szatmár vármegyei árvíz-károsultak javára a legszélesebb körben gyűjtést indítson s a befolyandó adomány összegeket lehetőleg mielőbb juttassa el Szatmár vármegye alispánjához.

Hentaller Lajos a „Debreczen“ volt munkatársa meghalt

(1852—1912.)

Közéletünknek ismét nagy vesztesége van: Hentaller Lajos — aki hosszabb ideig a «Debreczen»-nek is volt munkatársa — tegnap Budapesten hosszas szenvedés után elhunyt. Politikai tudományos és közgazdasági életünk egyformán megéri ezt a csapást, mert az elhunyt hosszú ideőkön át egyik oszlopa volt a függetlenségi elvekért harcolók lelkes tábora és most mint a Hazai Általános Biztosító Társaság vezérigazgatója vett tevékeny részt közgazdasági életünk irányításában.

Az utóbbi évtizedek függetlenségi harcainak — amelyek megváltozott formák között a parlamentben folytak, egyik kiváló alakja volt Hentaller Lajos, ki hosszú ideőkön át tekintélyes tagja volt a képviselőháznak és csak a legutolsó országgyűlésben hiányzott onnan. A legutolsó választáson már nem is lépett elő, a megnehezült és kevés reménységgel biztató politikai helyzet lassanként idültté váló harc a katonai kérdés körül, a nemzeti kívánásokkal szemben való makacs ellentét a korona, illetőleg Ausztria részéről és a Héderváry kétségbeesett, vakmerő, határozottan rosszhiszeműnek látszó kísérlete, mindez elcsüggesztették s elkedvetlenedve vonult vissza a politika iküzdelmektől, amelyekben pedig különösen az egyházpolitikai harcok idején oly kiváló része volt.

Politikán kívül történelmi kutatásokkal is foglalkozott s különösen a szabadságharc korát ismerte jól, melynek szakavatott írója volt; erről a nagy korszakról több önálló műve is megjelent.

Betegsége.

Hentaller Lajos már régen beteg volt. A kór — a tüdőbaj és a cukorbetegség — szinte egyszerre támadta meg erős szervezetét és megölte.

Egy esztendő óta egyre rosszabbodott az ál-

lapota. Járt orvosokhoz, tanárokhöz, az nban azok sem tudták rajta segíteni. Februárig még bejárt hivatalába, a Haza Általános Biztosító Társasághoz, melynek vezérigazgatója volt. Akkor azonban ezt is be kellett szüntetnie s orvosai tanácsára a hirtelen támadt hideg elől leiciben, Abbázi mellett, keresett menedéket. Itt eleinte látszólag jobban érezte magát, azonban csakhamar visszaesett az állapot s egy hónappal ezelőtti annyira rosszabbodott hogy mindenre elkészült, hozzátartozói sürgősen hazahozták. Azóta Bosnyák-utca 8. szám alatt levő lakásán fekiútt. Teljesen lefogyott s az utóbbi napokban pedig egyre hevesebb rohamai voltak s halálsejtelmek gyűförték.

Ma délelőtt úgy látszott, hogy jobban érzi magát. Vidáman beszélgetett hozzátartozóival. — Délben valamivel rosszabbul érezte magát, de azért jó étvágygyal megebédelt s aztán elaludt.

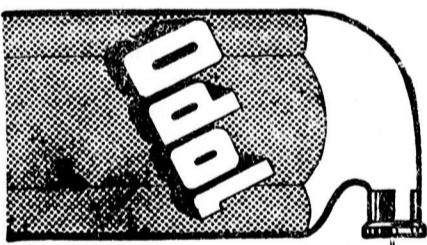
Néhány perccel három óra előtt hirtelen felült az ágyban s vizet kért, Lili lánya oda akarta neki nyújtani a poharat, abban a pillanatban azonban visszahanyatlott, egyet hörgött s haltott volt.

Életrajza.

Hentaller Lajos író, volt országgyűlési képviselő, most a Hazai Általános Biztosító Részvény társaság vezérigazgatója Jászberényben született 1852 október 23-án. Tanulmányait elvégezvén hírlapíró lett. 1873—80-ban az Egyetértés munkatársa, 1880—81-ben a Függetlenség, 1882-ben a Debreczen, 1883-ban a Magyar Ujság munkatársa, 1889—90-ben pedig a Budapesti Ujság szerkesztője. Képviselőnek Fülöpszálláson választották meg először függetlenségi programmal. Később a gyöngyösi, majd a gyomai kerületet képviselte. A koalíció idején Somlyóvásárhely képviselője volt. A munkapárti rezsim alatt mandátumot nem vállalt. Az egyházjogi harcok idejében kivált a függetlenségi anyapártból és az Eötvös-frakcióhoz tartozott.

A hírlapírás mellett a függetlenségi harc történetével is foglalkozott. Önállóan megjelent munkái: Politikusaink pongyolában (1887), Görgey mint politikus (1889), A civilizált otákok (1892), Kocsuth és kora (1894), A balavásári szűret (1894) Petőfi mnit követjelölt (1895), A szabadságharc dalai (1895). Ezenkívül a Független Magyarország 1906. évi március számában jelent meg egy nagyobb tanulmánya. Felesége Pauli Rikárd, a híres operaénekes leánya.

Halálát özvegyén kívül fiát, leányát, férjezett Uray Dezsőné és kiterjedt rokonság gyászolja.



Az Odol világhírét egyedülálló tartós hatásának köszöni. Mig más szájvizek csak a szájöblítés kevés idejében fejt ki hatását, az Odol az öblítésnél a fogakba és a szájnyálkahártyába beszívódik és még utólag sokáig hat, miután a száj kiöblített. Ezen különleges sajátsága folytán az Odol megakadályozza a szájbeli erjedési folyamatokat és így a fogak megromlása ellen hat.



A Titanic magyar áldozatai.

Nevyorkból táviratozzák, hogy a parlamenti vizsgálóbizottság előtt egy Buckley nevű fedélközi utas, aki véletlen szerencsének köszönhetette menekülését, kihallgatása alkalmával súlyos vádokat emelt a tiszték ellen. Mikor már nagy volt a veszedelem, a tiszték elzárták az ajtókat, amelyekben át a fedélközi utasok a emntőcsolnokokhoz juthattak volna. A halálos félelemben lévő tömeg betörte az ajtókat s ekkor a tiszték az előre tolongókra revolverekből lövöldöztek. Ez volt az oka annak, hogy csak olyan kevés ember menekült meg a fedélközről.

Elmondta Buckley, hogy ő egy betaszított aiton észrevétlenül felért a fedélre. Hogy, hogy nem, a sokaság egy mentőcsolnakhöz sodorta, de a matrózok eltaszigátlák. Ekkor egy asszony nyakába kanyarította neki széles, nehéz indiai szőlyemből való shavlját, amely talpig betakarta és a nagy tolongásban nem látták meg rajta, hogy férfi. Így került be a mentőcsolnakra. Máiur csak az uton tudta meg, hogy az az asszony, akinek életét köszönheti, J. J. Astor ezredes felesége volt.

A tenger legnagyobb katasztrófájának lezajlása után apránként derülnek csak ki érdekes kisebb részletek, amelyek mozaikszilánkjából lehet igazán összeállítani a katasztrófa igazi képét. Bennünket első sorban az érdekelt, hogy hányan voltak magyarok a Titanic utasai között és hányan veszték oda ezek közül.

Amerikai levelek és jelentések alapján a következőkben számolhatunk be a Titanic magyar utasainak sorsáról:

Megmenekültek: Kisik Antal, felesége és Lujza nevű kis leányuk, akik Sopronmegyéből a Titanic III. osztályán utaztak Amerikába. Velük volt Hoffer Lujza sopronmegyei leány, aki szintén megmenekült. Magyarországi horvátok sokan voltak a hajón, közülök csak egy menekült meg.

Odaveszttek: Kisik Antal két testvére: Kisik Vince és a 18 éves Kisik Márka. A nevyorki Szabadság című lap irodája nyomoz az iránt, hány magyar pusztult el a katasztrófánál.

A Titanic áldozatai között szerepel egy Navratil Mihály szeredi születésű férfi, akinek két gyermekét megmentették a haláltól. Ez a két gyerek, a kis Louis és Lolo, akiket, mint ezt a lapok megírták, gazdag amerikaiak fogtak örökbe a katasztrófa után. Apjuk, Navratil Mihály fiatalon került Budapestre, onnan Nizzába vetődött, ahol virágzó ruha-üzlete volt. Itt nősült meg, de házassága nem volt boldog és elvált. Bár a törvényszék feleségének ilte oda a két gyermeket, Navratil magával vitte őket Amerikába, ahol új életet akart kezdeni. Navratilnak Szereden lakik az anyja és Matild nevű nővére, akik szintén Amerikába készültek, de közbejött okok miatt nem utazhattak és így elkerülték a katasztrófát.

Petecsula Györgyné, született Frey Julia, majd ácskai származású fiatal asszony szintén a Titanic hálottai között van. Petecsuláné szülei jobb-médu gazdag emberek, akik néhány év előtt kivándoroltak Amerikába. Julia leányuk ott férjhez ment. Mintegy fél évvel ezelőtt a fiatal asszony anyja körülbelül 700 koronát örökölt ide heza s az öreg asszony leányát bizta meg az, hogy az örökséget felvegye. Nem is annyira a pénz volt a fontos, mint az, hogy Petecsuláné hazajöjjön és meglátogassa rokonait. Január elején érkezett meg Sátoraljaújhelyre a 22 éves amerikai asszony, aki szépségével és eleganciájával óriási feltűnést keltett. Három hónapig tartózkodott Zemplénmegyében Petecsuláné s mikor az örökségi ügyet elintézte, április első napjában Anglián keresztül hazautazott. Southamptonban szállt hajóra, a végzetes Titanic-ra, a melynek másfélezer utasa közt ő is elsüllyedt. Ma érkezett Sátoraljaújhelyre férjének egy levele, a melyben tudatja a gyászhiert és érdeklődik az iránt, hogy az asszony felvette-e az örökséget. Azonnal váalszoltak, hogy felvette s ez a pénz is a tenger fenekére süllyedt.

Debreczen legelőször kiadott kiadványának forrása a

„Verseny“

(Szent-Anna-utcaával szemben.)

kész férfi-, nő-, és gyermekruha áruház DEBRECEN, Piac-utca 61. sz.

Eddig ne mlétezett versenyárban kaphatók:

Férfi öltönyök divat színekben már 18 K-tól
 Divat felöltők „ 19 „
 Angol raglánok „ 20 „
 Divat nadrágok „ 7 „
 Strapa nadrágok „ 5 „
 Fiu öltönyök „ 12 „

Fiu felöltők 14 K-tól
 Fiu angol raglánok 16 „
 Fiu nadrágok 4 „

Gyermek öltönyök 4 K-tól
 Gyermek felöltők 10 „
 Gyermek térdnadrág 3 „

„Diadal“ kék munkás öltönyök és nyomdász köpeny valódi rózsahegyi vászomból R 5.90

Debrecen, Piac-u. 51. sz.

Egy kis lány tragédiája.

Szőrnyű baleset történt tegnap délután Köszegremetén. Egy kedves, szőke fejű gyermek, Pajó Annuska játék közben beleesett egy vízzel telt árokba és megfulladt. A kis Annuska szülői veretékeseen dolgoztak a földesur birtokán. Turták a földet, hogy kenyerre valót tudjanak keresni, Annuskára nem tudtak felügyelni, mert kora reggeltől napestig görnyes gőryével a földet művelték. Annuska pedig felügyelet nélkül, gondozás nélkül ott futkározott a zöldelni kezdő mezőn, szedte a gyermeklánc-füvet, a mező szép sárga virágát. Annuska, a vidám hat éves Annuska barátságos közben egy árokhoz ért, a melyben víz volt. Az árok partján sok virágot látott. Annuska virágot akart szedni. Felment az árok tetéjére, ahol boldogan, virgoc módon tépte a virágot, nem is sejtve, hogy melette settenkedik a csuf halál.

Pajó Annuska virágszedés közben megcsuszott és a vízzel telt mély árokba zuhant. Kiabált, jajgatott, az édes anyját, a szerető édes anyját hívta segítségül a kedves, fuldokló Annuska. Az anya azonban nem hallott Annuska hívását. Hogy is hallhatta volna, hiszen még leánya a piszkos, csunya, mély vízben vívódott a halállal, ő dolgozott a kenyérért!

Annuska pár percig küzdött a halállal, de aztán gyöngye karjai alatta hanygott le és a piszkos, csunya víz elnyelte Annuskát. Megülledt, a virágot szedte meg Annuska. Estefelé a szülők keresték Annuskát. — Nem találták. Hosszu kutatás után rákaptak a hullájára. Mellelte uszátként szatanként egyenként a virágok, melyeket olyan nagy örömmel tépdesett le, amíg az életét nem kellett érték cserébe adni.

Ujságírók sajtópöre.

Főtárgyalás a debreczeni törvényszéken.

Érdekes sajtópör ért ma véget a debreczeni kir. törvényszék előtt. Balassa Sándor lapszerkesztő rágalmazással vádolta meg Than József és Roskovitz Arthur hírlapírókat. A törvényszék Than József rágalmazás, Roskovitz Arthur becsületsértés vétségében mondták ki bűnösnek és ezért őket 30—30 korona pénzbüntetésre ítélte.

Nem hagyhatjuk szó nélkül Révi Nándor-
nek a tárgyalás folyamán elkövetett azon eljárásról, mely Horovitz Zsigmond hírlapíró mellett alap- és ok nélkül azval vádolta meg, mintha Horovitz Zsigmondnak tudomása lett volna egy ügynökének a hirdetés szerzését nem korrekt uton eszközölt eljárásáról. Révi Nándor ezen állítását, amely a védelemmel absolute nem volt összefüggésben, teljesen a levegőből kapta. — Hogy miért, azt nem tudjuk. Pedig Révi Nándornak nem lehetett célja ártatlan embereket vonni vonni ibelebbe az ügybe, akkinek az egész dologhoz semmi közük sincs.

A ma itárgyaláson Tóth Aurél dr. elnököt. A főmagánvádló szerkesztőt dr. Fehér Mór ügyvéd képviselte.

Elnök megnyitotta a tárgyalást és a rágalmazás miatt a vádlottak padjára ültetett Than József és Roskovitz Artur által bejelentett újabb jtanuk kihallgatását megkezdődött.

Elsőnek Lukács Béla dr.-t, az Esti Hírlap volt felelős szerkesztőjét hallgatta ki a bíróság. Kijelentette a hozzáintézett kérdésekre, hogy mit se tud arról, hogy Balassa Sándor Kovács Aladár ellen zsaroló cikket írt volna.

Imray Béla színház ittkár azt v llotha, hogy a színházpályázat alkalmával Balassa nem kapott pénzt. Balassával sohase tárgyalt ily értelemben. Nagy Samu volt a következő t nu. Előadta, hogy nem igaz az, mintha Balassa valaná is

váltót lobogtatott volna, amelyet hírlapírói működéséért kapott.

Ekl József emlékezett arra, hogy Kontsek Géza uszonáján szó volt egy tréfás megjegyzésről amelyet Balassa Sándor tett, de ezt senki sem vette komolyan.

Kovács Aladár kijelentette, hogy ő Balassával sohase tárgyalta. A kértett ügyekben abszolute semmiről nincs tudomása.

Ezzel a bizonyítást a bíróság befejezettnek nyilvánította. Fehér Mór ügyvéd, Balassa Sándor képviselője előadta a vádnidítványát. Kijelentette, hogy a főmagánvádló ellen vádlottak egyáltalán nem tudtak semmit bizonyítani ezért szigorú megbüntetésüket kérte.

Ezután Révi Nándor tartotta meg a védőbeszédét, végül pedig Roskovitz Arthur hozott fel mentésére érveket.

A törvényszék ezután tanácskozára vonult vissza. Majd háromnegyed óra múlva hűdette ki Tóth Aurél az ítéletet. Eszernit a bíróság Than Józsefet és Roskovitz Arthurt bűnösnek találta rágalmazásban s ezért 30—30 korona pénzbüntetésre ítélte őket.

A főmagánvádló, Balassa Sándor képviselője, Fehér Mór dr. felelbeztést jelentett be súlyosbításért és az ítélet indokolásáért, míg az elítéltek is felelbezték.

HASZNÁLJON! Szagatás, fejfájás, oldalnyílalás, hát- és derékfájdalmak ellen Dr. Borovszky-féle most már kellemes szaga

BOROLINT

Ára 80 fillér, próbaüveg 50 fillér.

Mosakodásra: szépítő és a legjobb fertőtlenítő

Borolin-szappant.

Áara 30 és 80 fillér.

Nyálkaoldásra, köhögés és rekedtség ellen

Borolin-cukorkát.

Ára 20 és 40 fillér.

Kapható az ország nagyobb gyógyszertáraiban és drogériáiban.

Kapható városunkban a következő üzleteknél: BATÁRY IMRE, HARSANYI LAJOS, KUBEK SÁNDOR, MIHALOVITS JENŐ, STEINER MANÓ gyógyszerészeknél, KÖZPONTI DROGUERIÁBAN, DEUTSCH LAJOS, MÁYER JENŐ és BÉLA, NAGY ANDRÁS, BALOGH M. J. kereskedő uraknál, Érmihályfalván: MÁTRAJ AKOS gyógyszerárban. Földesen: WEISZ MIKSA kereskedésében.

Viszontelárusítók kerestetnek! Kérjen ingyen használati utasítást! Próbaüveg állatorvosoknak ingyen!

Központi Borolin-Főraktár Budapest, II. Margit-rakpart 45. szám. !!

A főnök ur kedves ember.

(A technika legújabb csodája egy egészen sajtószerű és föltötte praktikus szerkezet. Talán méltóztattak róla olvasni. Engem egészen elbájolt ez az új csoda. Arról van szó tudniillik, hogy olyan telefonféle szerkezetet találtak ki, amelynek a segítségével a külön szobában ülő főnök minden szót hall, amit az alkalmazottai beszélnek, viszont a főnök egyszerűen beleszól a kagylóba és az egész szoba hallja odakint a rendelkezését. Már most méltóztassék elképzelni, mennyire meg fogja változtatni ez a találmány az alkalmazottak szobájában a tónust. En a magam részéről

— ha érdeklí önöket — így képzeltem el az új szerkezet működését).

Az irodában dolgoznak az alkalmazottak. A könyvelő, Braun ur, megszólal:

— Hallja Stern, csináljon rendet a dossier-k között. Tudja, hogy a főnök ur nem szereti a rendetlenséget!

Stern: Jó, azt úgy is tudom. Leghőbb vágyam, hogy a főnök urnak kedvében járjak. (Nem csinál semmit).

Gizi kisasszony: A főnök ur olyan kedves ember! És milyen szép szőke bajusza van! En csak azért nem megyek el innen, mert a főnök ur olyan kedves ember. (Köp egyet, mert ezt nem hallani.) Mástkülönbben már régen színész nő lettem volna...

Braun: Bizony, a főnök ur nagyon kedves ember. Szíves, udvarias, igazi finom ur. És milyen nagyszerűen ért az üzlethez!

Stern: Igazi zseni! En rajongok a főnök urért. Bizony, tőle lehet tanulni. Nem csoda, hogy a Ferenc József-rendet megkaptam.

Gizi kisasszony: Hanem, hogy a főnök, hogy szeretik a főnök urat! Nekem van egy barátom, az a multkor látta őt a korzón. Az direkt szerelmes belé.

Stern: És meg kell hagyni, rajong az üzletért! Élete a kanavász!

Braun: Tőle semmit sem lehet rossz néven venni. Engem a multkor leszádott a sárga földig elmondott mindentéle tolvaj gazembernek, de én tudom, hogy ő ezt csak jóindulatból teszi. Nálja ez a valóságos tija iszeret. En azóta még jobban szeretem őt. A főnök ur a kedves ember...

A főnök ur a szobában fölbe tette kézzel boldogan hallgatja a beszélgetést. Nagy embernek tartja magát.

Este fél kilenc órakor az utcán.

Braun: Nna! Ez a szőrös máju, kajla bajszu gazember, már megint félkilencig tartott itt! Na ja, örül, hogy ezt a félórát ingyen ledolgoztatta. Egy utolsó gazember.

Gizi kisasszony: És ez a piszkos még engem mer simogatni azzal a szőrös kezével! Piu! Egy utolsó gazember!

Stern (meggyőződéssel): Egy utolsó...

SZINHAZ

Ma este kis bérletben:

GYURKOVICS LEÁNYOK.

HETI MŰSOR:

Vasárnap délután: Gyurkovics leányok, vígjáték. Mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Tündérlak Magyarhonban. Népszínmű. Kis bérlet.

Hétfő: Éva boszorkány, színmű. B) bérlet. Kedd: Tatárjárás, operett. C) bérlet.

Szerda: Cárno, színmű. A) bérlet. Csütörtök: Kis dobos, operett. Ujdonság. B) bérlet.

Péntek: Kis dobos, operett. C) bérlet. Szombat: Kis dobos, operett. A) bérlet.

Vasárnap délután: Rang és mód, színmű. Mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Kis dobos, operett. Kis bérlet. Előkészületre kiülzetek: Frankfurtiak, vígjáték.

Gyurkovics leányok. Vasárnap délután mérsékelt helyárakkal a Gyurkovics leányok c. vígjáték kerül színre elsőrendű kiosztásban. A kifünő és mulattató vígjátékban főbb szerepeket játszanak Virányi, Papp Etelka, Vajda Ilon, Császár Camilla, Kassay, Bérczy, Békessy.

Tündérlak Magyarhonban. Vasárnap este Tündérlak Magyarhonban című népszínmű kerül színre. A bájos és poétikus meséjű darab finom és diskkrét humorával, megkapó közvetlenségével, mindenkor feltudta melegíteni a közönséget és így előre láthatólag a teljesen új betanulással szint-

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használati valódi áldás gyomorhajosoknak, szék-szorulásban szenvedőknek.

Kapható Debreczen és vidéken minden

Igmándi keserűvíz

gyógyszertárban és jobb fűszerüzletben.

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

padra vitt darab mai előadás is zafos sikert fog aratni.

Eva boszorkány. Herczeg Ferencz szenzációt aratott színműve, az Eva boszorkány — melyet edbreczeni bemutatója alkalmával is általános tetszéssel találkozott, hétfőn kerül színre B) bérletben. Az előadás iránt nagy az érdeklődés.

Egy debreceni vasutas tragédiája.

Öngyilkos vasúti hivatalnok.

Az anyag ilajok egy fiatal, életerős férfiut kergettek kétségbeesésbe, aki más megoldást nem talált szorult helyzetében, mint azt a pár grammnyi veronált, amelyet különben bomlott idegzelet gyógyítására használt kisebb mértékben.

Dr. Penyigey Gyula debreceni máv. forgalmi hivatalnok, aki jelenleg Szatmár állomáson tesz szolgálatot, az áldozata a mi nyomorúságos gazdasági berendezkedésünknek. Már hónapok óta állandó pénzzavarban volt, ingóságai zár alá került.

Sok halogatás után május hó 1-én megjelent Wohl Henrik bírósági végrehajtó dr. Penyigey lakásán, hogy a lefoglalt ingóságokat zár alá vegye és elszállíttassa, miután azok lakbértörlesztés miatt voltak lefoglalva.

Alig hogy a végrehajtó a hivatalos eljárást befejezte, az aktust nyugodtan szemlélő Penyigey az asztalán levő porokhoz nyúlt és amit se mesejtő bírósági végrehajtók szemeláttára azokból 18 gramm veronált és 18 gramm morfiumot bevett. Majd pedig browningját akarta maga ellen emelni. Ebben a szándékában azonban megakadályozták, amennyiben a fegyvert kivették a kezéből.

A mérgezés tünetei jelentkezésével azonnal értesítették a mentőket és odahívták dr. Lükő és dr. Steinfeld Géza orvosokat, akik azonnal gyomormosást alkalmaztak és beszállították a kórházba.

Dr. Penyigey állapota súlyos, azonban nem reménytelen. A mai napon már lakásán fekszik.

Relytélyes gyilkosság Balmazújvároson

Fél évig a föld alatt.

Titokzatos bűnesetek jutoit nyomára ma a balmazújvárosi csendőrség, amely fél év óta keresett egy eltűnt legényt, míg ma megtalálták a holttestét elásva.

Kállai Sándor debreceni lakosnak balmazújvárosi tanúját Szabó Mihály újvárosi ember bérli. Nála szolgált Szabó István 22 éves kocsislegény, aki a múlt év december negyedikén nyomtalanul eltűnt. Gazdáj jelentést tett a fiu eltűnéséről a csendőrségnek, amely meg is indította a nyomozást, de hónapokon át hi színtelenül keresik a legényt, nem akadnak semmiféle nyomra, amely világosságot deríthetett volna a rejtélyes eltűnésre.

A csendőrség több ízben is csak a nyomozás sikerrelenségéről tett jelentést a királyi ügyészségnek, mivel azonban az eltűnés körülményei olyan rendkívül különösek voltak, Gáthy Bálint kir. ügyész nem nyugodott bele az eredménytelenségbe. Az ügyész véres bűncselekményt látott az eltűnés mögött és maga látott hozzá a nyomozás irányításához.

Mostanában erélyes nyomozást rendelt el az ügyész és meghagyta a csendőrségnek, hogy az elvégzéseket végezzék azon a helyen, ahol a legényt legutóbb látták. Ennek a nagyszabású munkának aztán meglelt az eredménye, amely igazolta az ügyész föltevését.

Mélyen a föld alól előkerült az öt hónappal ezelőtt eltűnt Szabó Istvánnak fölözslásban levő hullája, amelyen kapától eredő három súlyos ütés volt. Jemkó Mór csendőrőrmester és Földesi Sánt-

dor rendőrbiztos végezték a nyomozást, amely megállapította, hogy Szabó fejét kópával összeszegezték és holttestét elásták.

A holttest megtalálásáról távirati jelentés tettek az ügyészségnek. Innen a helyszíni szemle megejtésére Balmazújvárosra utaztak: Tóby Mihály dr. ügyész, Rézler Ervin vizsgálóbíró, Horváth Arthur dr. törvényszéki orvos.

Ugy értesülünk, hogy a nyomozó hatóságok olyan adatokhoz jutottak birtokába, melynek alapján szenzációs letartóztatások várhatók.



NAPIHIREK

— Vasárnapi istentiszteletek. A református templomban 1912. év május hó 5-én predikálni fognak a következő sorrendben: A Nagytemplomban Papp József segédlelkész, délután Szabó Dezső hittanhallgató. — Kistemplomban 9 órakor G. Szabó Gábor segédlelkész, 11 órakor Szele György lelkész, délután Polonkai Tivadár hittanhallgató. — Kossuth-utcai templomban K. Tóth Kálmán lelkész, délután Nagy Márton hittanhallgató. — Városi szegényházba Hajdu Sigmond püspöki titkár, — Csipő-kertjéremházba Kovács János vallásoktató lelkész. — Homok-kerti imaházba Boér Károly vallásoktató lelkész.

Az ágost. hitv. evang. templomban vasárnap délelőtt 10 órakor Szeberényi Lajos segédlelkész prédikál.

— A könyv- és papirkereskedők vásárnapja. A debreceni összes könyv- és papirkereskedők követésre méltó határozatot hoztak. Üzleteike a nyári szezon tartama alatt, folyó évi május hó 5. napjától kezdve augusztus hó 20-ig vásárnaponként egész nap zárva tartják. A könyv- és papirkereskedők ezen humánus gondolkozásra valló határozatukat szankcionálták is, még pedig igen szép és dicséretes módon. Elhatározták hogy a határozat ellen vétő könyv- és papirkereskedők minden egyes megszegés esetén 100 koronát tartoznak a létesítendő debreceni egyetem javára fizetni. Nem valószínű ugyan, hogy erre a büntetésre sor kerüljön, azonban mindenesetre dicséretes, hogy a könyv- és papirkereskedők a debreceni egyetemre gondoltak, amikor határozatukat szankcionálták.

— Elárverezik a Téglavető kunyhóit. A mezőrendőrkapitányság ezúton tudatja, hogy a városi téglavetőben lévő mintegy 100 lakóház összes épüleanyagát házanként külön-külön folyó évi május 8., 9., 10., 11-ik napjain a helyszínen reggel 8 órakor kezdődő nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek azonnali készpénzfizetés mellett el fog adni azon kötelezettséggel, hogy a vevők tartoznak a megvett házak épüleanyagát mint ingóságokat folyó évi június hó elsejéig teljesen elhordatni!

— Évzáró ünnepély. A debreczeni kegyes tanítórendi róm. kath. főgimnázium önképzőköré május hó 12-én, délelőtt fél 11 órakor az intézet disztermében évzáró ünnepélyt tart. Az esetleags jövedelmeket önképzőköri pályadíjakra fordítják, mely nemes célra való tekintettel felülfizetéseket köszönettel fogadjuk. A műsor a következő: 1. Dombay: Ima. Elő dja a főgimnáziumi énekar. 2. Beszéd. Tartja Kovássy Miklós VIII. oszt. tan., az önképzőkör elnöke. 3. Magyar népdalok. Elő dja a főgimnáziumi zenekar. 4. Beszámolás az önképzőkör egész évi működéséről: a) Főjegyzői jelentés. Felolvassa Hegedüs Endre VIII. oszt. tan. b) A pályatételek eredményének kihirdetése és a jutalmak kiosztása. 5. Tavasz id. Elő dja a főgimnáziumi énekar. 6. Hejersmann: A gyújtogató. Dréma, Vizsgálóbíró Hegedüs Endre VIII. oszt. tan. A főbb szerepet játsza Kovássy Miklós VIII. oszt. tan. 7. Záróbeszéd. Mondja dr. Lóky Béla főgimnáziumi igazgató. 8. Induló. Elő dja a főgimnáziumi zenekar.

— Egy népszerű. A Moll-féle franczia borsesz és só által a betegeknek egy ép gyógyhatású, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés utánvétellel naponta Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, Bécs, I. Tauchluben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

— Felakasztotta magát. Szoboszlóról jelentik, hogy ott Györfi István 12 éves odavalló gyermek ma felakasztotta magát. Öngyilkosságának okát nem tudják.

— Miért pótolhatja csak egy tejtartalma készítmény az anyatejet? Mert összetételében a természethez hű maradt és nem tartalma meszterkelt, vegyileg előállított részeket, melyek megemésztésével a csecsemő gyomra hiába fáradsa. A Nestlé-féle gyermekliszt az egész világon elsőrendű eredményt például csak azon körülménynek köszönheti, hogy főalkatrésze tiszta alpesi tejből áll. A «Nestlé-féle gyermeklisztet hosszú tapasztalat után szívesen ajánlom» — mondta dr. Dirner tanár, a budapesti bábaiskola igazgatója, «mert alkotórészei közt legnagyobb mennyiségben tiszta, jó svájci tejet tartalmaz és ez oknál fogva már a 3—4 hónapos csecsemő is jól türi és mert a csontképződést előmozdítja».

— A ref. főgimnázium tanár-kar Kálvineum-alközlvénye. A nagyszabású Kálvineum-ünnepély előkészületei javában folynak. Előreláthatólag a lelkesi árvák ügye jelentékeny lépést tesz előre. A várható anyagi eredmény méltónak ígérkezik szép példadással jár elől a helybeli ref. főzik Debrecen városához. Az alapítványtevők közt gimnázium tanári kara, mely folyó hó 3-án tartott gyűlésén egyhangú határozattal 1000 koronát ajánlott fel a Kálvineum alap javára. Ez az 1000 koronás alapítvány újabb jele annak, mely emleget igyekeznek ápolni a református tanárok az összetartozás és együttérzés viszonyát a lelkesi karal.

— Földkölcsonők kecsésének ellenőrzése. — A Magyar Közvetítő Bank Részvénytársaság, mely az elmúlt első üzletévben bőséges tartalékolás dacára 6% osztalékot fizetett részvényeseinek, értesülésünk szerint a tőkefelelőssel kapcsolatban minden vármegye területén bizalmi ellenőrzést keres. Ezeknek, mint a bank vállalkozásának tagjainak felelőseknek kell lenniük az előforduló birtokbevételeket illető díjazás ellenőrzésére. Akik ezen bizalmi küldetés iránt érdeklődnek, közelebbi felvilágosításért forduljanak a Bankhoz, Budapest, VI., Teréz-körút 46. sz.

SALVATOR

kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyvíz.

• Kapható drógyvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHILTES ÁGOST Sainyo-Lipóci Salvatorforrás-világosító Budapest, V. Rudolf utca 84.

Ankét a trachoma ellen. A belügyminiszterium közegészségügyi osztályában Bölcz Gyula miniszteri tanácsos vezetésével ma délelőtt 11 órakor ankét kezdődött a trachoma kérdéséről, amely az ország közegészségügyi statisztikájában igen súlyos tehertétel. Az ankétén részt vesz dr. Grósz Emil egyetemi tanár, azonkívül meghívta a belügyminiszterium Bécsből dr. Peck Fülöp vezérőrtörzsorvost, a közös hadügyminiszterium egészségügyi osztályának és a katoniorvosi tisztikarnak a főnökét is, aki a trachoma-kérdésnek egyik legkiválóbb ismerője. Az ankétén megbeszéljük a trachoma-ellenes akció módjait és a szükséges intézkedéseket.

Kolera és pestis. Fiuméből táviratozzák: A tengerészeti hatóság ma valamennyi révhatósághoz és a révkielégítéshez körrendelet intézett, melyben elrendelte, hogy a kisázsiai Adanában és környékén fellépett kolera miatt a Mersina kikötőből, valamint a rio-de-neirói öbölből a pestis fellépeése miatt érkező hajókkal szemben a párisi egyezményben foglalt egészségügyi intézkedések alkalmaztassanak.

Elégett leány. Siófokról jelentik: Balatonberényben Krenn Éva 14 éves leány ruhája főzés közben a kályha előtt egy kipattanó szikrától meggyulladt. A leány ijedten szaladt az udvarra és a légáramlattól ruhája teljesen lángborult. Mire a ruhát letépték róla, a szerencsétlen leány oly súlyosan összeégett, hogy alig van remény felépülésére.

Szerencsétlenül járt vasutas. Szatmárról jelentik: Dobos István vasúti fékező tolatás közben megbotlott a síneken és a kocsikerekei alá került. Hallókolva vitték akórházba.

Sisters Maranyoni a neve annak a két bájosan szép angol leánynak, akik a Hajnó Mulatóban aratják nap-nap után babérokat. Ugyes táncuk, sikkes megjelenésük és elegáns ruházatukkal egy csapásra hódították meg a közönséget és nem csodálkozunk azon, ha csak táz 5 kedvéért is megtelne a Mulató, bár a társulat többi tagjai sem maradnak az emlétek mögött.

Rözgazdaság.

AZ ADRIAI BIZTOSÍTÓ TÁRSULAT

idei közgyűlést — melyen az 1911. évnél a társulat alapítása óta 73-ik üléstévének zárószámításait terjesztették elő — folyó év április hó 23-án tartotta meg. Az igazgatóság üzleti jelentésének általános részéből kiemelendő, hogy a lefolyt év a tüzbiztosításra nézve rendkívül kedvezőtlenül alakult, folyamánnyaként annak a rendkívül nagy szárazságnak, mely az év legnagyobb részén át Európa majdnem valamennyi országában uralkodott. Egyebekben a zárószámítás a következő lényegesebb adatokat tartalmazza:

Az életbiztosítási (A) ágazatban 84,919.960 koronáról szóló ajánlat nyújtott be; a kiállított kötvények 72,570.714.— korona tökeösszegeiről szólnak. A biztosítási állomány az üléstév végén kerek 503 millió korona biztosított tőkére és 1,447.298.— korona biztosított évi járadékra rug. Hatal és eléltési esetekben, valamint életjáradékok fejében 9,834.228.— korona fizettetett ki. Az életbiztosítási díjtartalék 1911. év végével 141 millió 980.237.— koronát — illetve a viszontbiztosítók részének levonása után 130,397.539.— koronát tett ki, az előző évhez képest tehát 8 millió 661.915.— korona többlet mutatkozik saját számlára.

Az elemi ágazatok (B) ágazataiban: a tüzbiztosítási ágazat díjbevétele 27,903.348.— korona, szállítványbiztosítás díjbevétele 3,415.047 korona, a belőrés elemi biztosítások díjbevétele 697.298.— korona. Viszontbiztosítási díjak fejében 14,299.355.— korona adóztott le. A kártérítések 22,217.180.— koronát, a viszontbiztosítók hányadának levonásával 12,111.666.— koronát emésztettek fel. Az elemi ágazatok díjtartalékai összesen 20,593.614.— koronát, illetve a viszontbiztosítás levonásával 11,411.560.— koronát tesznek ki.

Az alapszabályszerű átutalásos kivonása után beleszámítva a hivatalnoki kar nyereségrészesedését, az ekként fennmaradó nyereségegyenleghől a múlt évhez hasonló osztalék, azaz 1+0.— korona kerül szétosztásra minden új kibocsátás részvény után.

A társulat alaptőkéje és különféle tartalékai az üléstév végén a következőképen alakulnak: teljes befizetett alaptőke 10,000.000.— korona, vagyonérték 13,000.000.— korona, árfolyam-ingadozás tartalék 1,472.023.— korona, nettóingadozás tartalék 1,472.023.— korona, nettókártartalék 139,809.099.— korona, összesen 169 millió korona. A nyugdíjpénztár és a társaság alkalmazottainak ellátási pénztára összesen 3,563.855.— korona felett rendelkezik.

Pótválasztás utján a következő urak hivataltak meg a társaság választmányi tanácsába: Bethlen Pál gróf (Kölközvár), Brunner Armin dr. nagyparas (Bécs), galgóczi Hetés Antal dr. ügyvéd (Budapest), Neurath Lajos, az Osztrák Hitelintézet igazgatója (Bécs) és van der Straten-Pont-hoz Rudolf gróf (Weinern).

Az átmeneti bélyeg alkalmazása. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter rendeletileg megengedte, hogy az átmeneti bélyeg a régi mértékeszközeikre eddig megszerzési elmulasztott érdekeltek mértékeszközei ez év végéig e nélkül is elfogadtassanak mértékhitelítésre, a felek kihágási eljárásba vonása nélkül.

Főmunkatárs
VOITH GYÖRGY

Szliács aczélfürdő Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 30-ig. Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerincz és idegbajok, benuulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkasság után. Mint fűrdőorvos Dr. NADOSSY ISTVÁN hiv. fűrdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapestén át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust, utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utóidényben stb. az **Fűrdőigazgatóság, Szliácscon (Zólyom-megye).**

Nyílttér.

Serravallo's

Vasas Kina-bor.

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erőltető-szer gyengékedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

7000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLO cs. kir. udvari szállító Triest-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Legjobb csilló ital



SERRAVALLO'S QUINA-TONIC
Szárazságot gyógyító, az egész szervezetet felírásítja

Iszogatni, szénsava gyógyító, könnyen emészthető, az egész szervezetet felírásítja

Ludaser János

női, pipero csipke és rövidaru üzlet (Városház épület)

Szalag, csipke, keztü, ritikül, arcfátyol harisnya és

párisi ujdonságokban



Tóth Gyula
vasnagykereskedő
Debreczen, Piac-utca 20. sz. városháza épületében.

Dús választékban vannak: Vas, acél, fém, gazdasági és konyhafelszerelési áru cikkek. Kerti butorok, Fűrdőkádak, Jégszekrények, Szóllészeti és kertészeti szerszámok és Permetezőgépek, tuskés sodronyok. Drótkerítések, Épület, butorvasalások Teljes konyha Gépszijjak, Revolver-felszerelések. Vadász- Lőporárada és bérmentve. fegyverek. Arlapok ingyen és bérmentve.

Telefon szám 29.

GRAND HOTEL BERLIN Nagyszálloda
 BUDAPEST, VI., Révay-utca 10. szám Andrássy-ut mellett.
 TELEFON 137-90. **Szobák 2 K 60 fillértől feljebb.**
 140 minden modern kényelemmel berendezett szoba. Központi
 fűtés, Lift, Vacuumlaener

Máthéi János

vizvezeték, csatornázás és fürdőberendezési vállalata
Modern-üzlet Egyháztér 5. szám alatt

(Nagytemplommal szemben), ahol mint szezon cikk: elegáns háztartási jégszekrények, különféle nagyság és kivitelben, egy és kétajtóval, I-ső rendű gyártmány, nagy választékban, jutányos áron főtállás mellett beszerezhetők. Javítások díjtalanul eszközöltnék. Ugyanott diszes és czélszerű mosogató asztalok, szoba clostettek, gyengélkedők részére a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig.

Ezenkívül állandó nagy raktár öntött vas, zománczott, horgonyozott lemez „Neptun” kályhák és gázfürdőkádakban. Fürdőszobai pipere csizmekben. Mosdók, clostettekben, valamint mindenféle bádgarukban.

Mindon nagyhangu hirdetésnél jobban beszél a személyes meggyőzés. Kérem az érdeklődőket üzletem megtekintésére

Műhely és iroda Darabos-utca 54. Telefon 321. szám.

Ha „FORHIN“-nal permetez,



I-SZOR
kevesebb
agond,
II-SZOR
kevesebb
penzunka,
III-SZOR
kevesebb
amunkabér!

mert a „FORHIN“ a
sokszorta megjavított
BORDÓI KEVERÉK
kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is! Bármily harmatban I permetezhet vele! Semmi üledéke nincs! Számtalan elismerő nyilatkozat! Gyárjuk az eddig dr. Aschenbrandt szabadalmát képzett **REZKENPORT** és **BORDÓI PORT** is. Kérjen ingyen és bérmentve leírást **FORHIN**-gyártól BUDAPEST VI. Váci-út 93.

FÉLIX-gyógyfürdő

Téli és nyári gyógyhely

Nagyvárad mellett.

Egész éven át nyitva!

Európa leggazdagabb kénes hévíz-forrása, vizhőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség.

CSUZ, KÖSZVÉNY, ISCHIÁS, IZZADMÁNYOK S NŐI BETEGSÉGEK ELLEN.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait. Tükör-kád, iszap-mór és szénsavas-fürdők, 250 kényelmes lakószoba, társalgó-, zongora- és olvasóterem. Kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazenene, tennispálya, gondozott sétautak, 400 holdas park és fenyveserdő, 16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomására naponta. Posta, távirat, interurban telefon.

Curtaxa és zenedij nincs.

Frospektust küld az
IGAZGATÓSÁG.

Miért

Ne fogadjunk el
Má-à-ást!!!

csak Óriás

F E D Á K

Cipőcrém-et?

Mert

szép fényt ad

Mert Elegnás tölts a lábbeli

Mert

puhán tartja

Mert

Nem rongálja

Mert

Vizhatlanná teszi

a bőrt

Mert a legkényesebb izlést kielégíti és

Mert egy

Óriás Fedák

cipőcrém, mely 4-szer annyit tartalmaz, mint egy más doboz **30 fillér-ért**

ebben a drága világban az egyedüli **olcsóság**

Porol Fest Tisztít

SZÖVET ÉS CSIPKEFÜGGÖNYÖKET, STÓROKAT, DIVÁNYVÉDŐKET,

ÁGY- ÉS ASZTALTERITŐKET stb.

HRABÉCZY E. D. Gőzmosó, Vegytisztító és Ruhafestő r.-társaság.

Apró hirdetések.

Tíz szócig 50 fill., minden további szó 5 fill. Apróhirdetések előre fizetendők.

Bútorokat, konyhaberendezéseket raklárton tart
Beint József asztalos (Csapó) Berei-utca 8

BARCSÓVERK különféle nagyságban eladó —
Bővebbet a kiadóhivatalban

Valódi brünni szövetek

az 1912. évi tavaszi és nyári időnyre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszú	1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához	1 szelvény 15 kor.
(kabát, nadrág és mellény)	1 szelvény 17 kor.
elegendő, csak	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt felvete aranyruhához 20.— Koron, szilárd felülvázolat, turistaládont, szilárd anyagot stb. gyári árakon ládát mint megfizethető és szilárd cég mindenképpen lemerít posztógyári raklár.

Siegel-Imhof Brünn.

Kínálunk legyzen és bérmentve.

Az előzetes a melyeket a megárvényű tizez. az aranyruhákhoz közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piácon rendel meg, igen jelentékeny. Széles, legelősebb árak. Orizál vállalkozások, egyenes bérmentés, még a legelősebb részletek is, teljesen bérmentve.

Kartelen kívül.
MEZŐ ÁRMIN
épületfa, deszka és cserépkereskedése
Wesselégyi-tér 6. sz. alatt
(Berta-gőzmalom mellett.)

Kartelen kívül, tehát olcsó árak.
Mindenkinek saját érdeke, hogy szükségletét nálam szerezzé be

A brüsszeli kiállításán GRAND PRIX kitüntetés

BRONS-MOTOR

Németországban az összes versenyzők közt 10,000 Márka díj győztese.

A Diesel-motor legelőkétebbé ujtása

A legelősebb szerkezetű motor.

4 lóerőtől kezdve minden nagyságban.

A legelősebb üzemű motor.

Minden pillanatban üzemre kész. Nincsen gyújtó készüléke. Nincsen légszivattyúja

Laurin és Klement r.-i. BRONS motorgyárának vezérképviselete
CSILLAG SÁNDOR Budapest, V., Ország-ház-tér 4. (Szemben az Andrassy-szoborral.)
Telefon 178-39.

MOLL-FÉLE Seidlitz-Por.

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmákosabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhív, rögzött SZÉKREKÉSDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a le különbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓSBORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sósborszesz nevezetesen, mint a fájdalomcsillapító bedörzsöléshez készvény, csúsz és a meg-hűlés egyéb következményeitől legismertebb népszerű.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.
Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásért és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva.

Fő-székhely: MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9
Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesíthetnek. A raklárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Specialista

cs. és kir. szabadalm. sérvkötők

pnematikus gummi pelottával. Haskötők hölgyek és urak részére minden altesti betegség és lógó has ellen. Gummi görcsér harisnyák. Műlábakat és műkezeket amputáltak részére, testegyenestő-, járó- és támasztó fűzőket, egyenestartókat a ferde-nőlték részére, — valamint a betegápoláshoz tartozó összes cikkeket készít a technika legmodernebb elve szerint, legutányosabb gyári árak mellett

cs. és kir. szabad. sérvkötők és testegyenestő gépek gyára.

KELETI J.
BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17.
Legújabb háromezernél több ábrával ellátott képes árjegyzék ingyen és bérmentve.
Alapítva 1878. Telefon 13-76.

A Debreczeni bútorkészítő asztalosok árucaarnok szövetekezete

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja.
Telfon 129. Telefon 129.

Hunyadi-utca 17-19. szám.

Felhívja a tisztelt bútóvásárló közönség figyelmét dusan felszerelt árucaarnokára, hol Debrecen első műasztalosainak és kárpító-sainak termékei a legmősebb szabó(í) árhoz áll a nagyérdemű közönség (rendel-kezősére, a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig. Tervek, költségvetések, rajzok díjtalan. A rendelt avagy raklárból megvett bútórokért a legmősebbbenő garanciát vállalja, hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételek.

SZOBRÁNC GYÓGYFÜRDŐ

Ung megyében

Glaubersós, hideg, kénes, sós viz. Gyomor- és májbetegék magyar Karlsbadja.

Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig. Elő-idény: május 15-től június 1-ig. Utóidény: szeptember 1-től szeptember 15-ig 30 szazalék árengedmény-nyel a lakásoknál.

Ez a maga nemében páratlan gyógyviz, mint ivó-gyógyimód biztos segélyt nyújt gyomor- és bélbajok-nál s alhasi pangásoknál, makacs székrekedésnél enyhén, oldólag hat, májbajoknál, epehomok és epekö-vekre oldólag hat. Vértódlásoknál, szédülések, hűdés-ek, gutaütsi ruhamoknál vérvonólag, felszívólag hat, esuzos és köszvényes bántalmaknál e kör okozta érési termékekre, elrakódásokra az izületekben, azok oldá-sára, kiküszöbölésére hat. Kövérség, szívelhajasodás ellen, cukorbetegségeknek, vesébajosoknál úgy a cukor-mint a fehérjekiválást gyorsan és kedvezően befolyá-solja.

Mint fürdő különféle izzadmányokat, daganatokat, izületi és csontbántalmakat, csontszut kedvezően osz-latja, Görvélykóros daganatok, fekélyek ellen, még és még közötti izzadmányok, hashártya izzadmányok felszívódását elősegíti, a legkülönbélebb makacs idűh bőrbetegségek ellen bámulatos gyorsan hat.

Vasuti állomás: az Alföldről és Pest felől jövőknek **Ungvár,** a felvidék és illetve Kassa felől jövőknek **Nagyimihály,** honnan kenyelmes bér-kocsin 1 és fél óra alatt elérhető.

A víz otthon is sikerrel használható. Ára: egy nagy láda 40 üveggel 20 kor., kis láda 20 üveggel 11 kor. A víz a vasuton szállítási kedvezményben részesül.

Megrendelések és tudakozódások: **„Szobránc gyógyfürdő igazgatóságának Szobránc gyógyfürdő”** címzendők. Posta- és távirat-állomás helyben. A fürdő igazgató-orsosa: **Russay Gábor Lajos dr.** **A fürdő igazgatósága.**

CLIMAX

nyerszalajmotorok és lokomobílok 3-70 HP.
Magasnyomású nyerszalajmotorok 15-150 ló-erőig ::

legelősebb és legmegbizhatóbb üzemeltetők. Üzemelő-seg lóerőnkent: 1-2 ill. Alán-dán zavartalan üzem! — Pénz-ügyöri telogy-let nélkül! Egy-szerű kezelés! Sok-száz gép üzemben!

Költségvetések és árlapok díjmentesen.

Bachrich és Társa

betétitársaság motorgyári fióktelepe
Budapest, Szabadság-tér 17/00